

herausgegeben vom

## Gruppenverband, der Palästina-Zentrale und der Jugend-Organisation der Agudas Jisroel für Deutschland.

### Das Hilfswert des Kriegswaisen- fonds für die Ukraine.

Vor Gottes Thron stand der Engel des Todes. Er hatte das Haupt gesenkt und weinte. „Herr der Welt“, begann er, „in meine Hände gabst Du die Seelen der Menschen, sie zu Dir zu geleiten. Wenn immer Du mich riefst — ich beugte mich Deinem Wort; wen Du erwähltest — ich führte ihn vor Dein Angesicht. Doch nun“, die Stimme des Engels zitterte, „ich bin müde geworden, Herr; die brechenden Augen der Zehntausende, die von Mörderhand dahingerafft, das Todesröcheln Deiner Kinder, die Aufschreie der Gemarterten Deines Volkes — sie lähmen meine Fittiche“.

„Neige Dich erbarmungsvoll den Kindern Deines Bundes; reiche ihnen Deine Hand, die heilige, die liebevolle, die schützende und rette den Rest Deiner schutzlosen Herde.“

Von dem Thron der Ewigkeit kam ein Geiste: „גוריה היא מלפני“, tönte Gottes Stimme, „אברהם! aber der Menschen Herzen will ich mit großem Mitleid erfüllen, daß sie die Wunden ihrer Brüder verbinden, ihre Schmerzen lindern, ihre Herzen erquickten, daß sie der Kinder gedenken mögen, der verlassenen, heimatlosen, elternlosen Kinder: רחמי כי חנון אני“.

Und der Engel sank demutsvoll, sein Haupt verhüllend, zur Erde nieder.

### Aufruf!

Von dem Boden der Ukraine schreit das Blut unserer Brüder zu uns auf!

Nach einem Jahr quälender Ungewißheit dringt die Schreckenskunde eines grauenvollen Würgens und Vernichtens zu uns. Blutstropfen, die langsam und schauerlich durch die Lande sickern, kündigen von einem Morden, vor dem alle Heimsuchungen des Mittelalters verblaffen müssen. Das ganze Land ein Leichenfeld — durchheult von dem Toben entmenschter Kriegerhorden, deren Weg über zerstörte Städte und verbrannte Dörfer führt. Weit über hunderttausend Menschen sind in diesem Blutbade zugrunde gegangen. Hunderttausende ihrer ganzen Habe beraubt und aus ihrer Heimat vertrieben; alles Leid aber wird von weinenden Kinderstimmen übertönt, denn Hunderttausende von Waisen fristen heimatlos und ohne Annahmer in vernichteten Dörfern und öden Wäldern ein unglückseliges Dasein, das sie unfehlbar dem Untergang entgegenführt.

Wer möchte es wagen noch länger tatenlos zu weinen ob eines Unglücks, wie es nur je Prophetenmund wehklagend vorausgesagt. Mitschuldig würden wir an dem völligen Untergang eines einst blühenden Volkes, ermannen wir uns nicht in letzter Stunde zu machtvoller Tat.

So helfet, rettet, Brüder, Schwestern!

Spendet den Opfern der Ukraine! Neiget Euch liebevoll zu den verlassenen, hungernden, welkenden Kindern — den Hoffnungen gemordeter Eltern!

Erhebt Euch zu einem Werk der Hilfe, würdig der Größe dieses furchtbaren Menschenleides!

Die Bruderliebe, diese heilige Flamme, die in der leidvollen Geschichte des Judentums noch nimmer erloschen, laßt sie auch den Juden der Ukraine leuchten!

Halberstadt, im Juni 1921.

### Kriegswaisenfonds der Agudas Jisroel.

Öffl. Spenden beliebe man der Direktion der Diskonto-Gesellschaft, Berlin, für Kriegswaisenfond (Ukraine-Hilfe) Postcheckkonto 1250 zu übertragen.

Mit diesen Worten hat der Kriegswaisenfonds der Agudas Jisroel die jüdische Welt zu einem Hilfswert für die Opfer der Ukraine und besonders für die Waisen der Ukraine aufgerufen. Er harret des Widerhalls.

Nicht nützt die Klage ohne Tat, nicht die Träne, ohne daß aus ihr die Blüte edelster Menschenliebe und Hilfsbereitschaft emporsprießt; zu lange schon währt das Unglück und verbietet jede weitere Stunde müßigen Harrens.

Wie aber das Leid unserer Brüder ein unschreibliches, ein tausendfaches ist, so muß auch unsere Hilfe eine vielfach gesteigerte sein. Nicht nur Geldspenden müssen wir auf dem Altar unseres Volkes niederlegen — unsere Häuser müssen wir den unglücklichen Kindern öffnen, müssen versuchen, ihnen ein Stückchen Heimat wiederzugeben, müssen die kleinen, erstarrten Herzen mit Leben und Liebe erfüllen. Und wer diese höchste Liebestat nicht zu erfüllen im Stande — oder dessen Hand vielleicht nicht ausreicht, sein Opfer allein zu bringen — er vereinige sich mit Gleichgesinnten und spende mit ihnen um ein kostbares, an Leib und Seele aufs schwerste gefährdetes Menschenleben dem drohenden Verderben zu entreißen.

Freunde, Brüder! Durch Agudas Jisroel ruft die Judentum der Ukraine Euch um Hilfe. Hört ihre Stimme!

### Zur Lage.

Pforte auf Pforte verschließt sich dem Galizierwandruf. Hoffnung auf Hoffnung zerfällt jäh. Aus immer neuen Wunden blutet unser Volk.

Herr Harding, Amerikas neuer Präsident, hat seinen Namen unter die Einwanderungsbill gesetzt und laut ächzend schließen sich die Türen Amerikas.

Am Geburtstage seines Königs, am 3. Juni, hat Herbert Samuel, jener Mann, zu dem seit Jahresfrist das jüdische Volk in seltener Verehrung aufschaut, auf Anordnung seiner Regierung in London die Pforten Erez Jisroels seinem Volke geschlossen.

Durch die Nächte tönt der Schrei jener Verzweifelten in Warschau und Wilna, in der Ukraine und Galizien ob dieser beiden neuen, das Blut in Stockung bringenden Nachrichten.

Wißt ihr Juden, insbesondere ihr, die ihr euch um das Banner der Thora schart, was diese Kunden bedeuten, was diese für euch bedeuten? Sie bedeuten: Aufforderung zum Mitleidsbewußtsein und zu dementsprechendem Handeln. Handeln an euch selber, handeln für eure Brüder

Ihr, die ihr organisiert seid in Agudas Jisroel, rafft euch auf, laßt die stumpfe Gleichgültigkeit, handelt, denn euer Volk liegt im Verbluten. Handelt zunächst an euch!

Ortsgruppen! Jetzt ist es Pflicht jedes einzelnen, eurer Mitglieder aufzuklären über die grauenregende Lage unseres Volkes, jedes Mitglied innerlich bereit zu machen, damit es willig sich mit dem Ausmaß seiner materiellen und ideellen Kräfte in den Dienst des Volkes stellt. Denn nur dann, wenn jetzt jeder Einzelne sich seiner Pflicht bewußt wird, dann kann es mit Hilfe gelingen, das drohende Unheil abzuwenden.

Im Laufe dieses Sommers werden wohl die deutschen Ortsgruppen zu einem Delegiertentage zusammentreten. Vornehmste Aufgabe des Delegiertentages wird es sein: Wege zu weisen, um jedes Mitglied zum Agudisten zu erziehen, Mittel zu finden, um die Not unseres Volkes, insbesondere im Osten, zu lindern. Diese beiden Aufgaben können aber nur dann gelöst werden, wenn die Leitung des Gruppenverbandes die einzelnen Gruppen in die Lage versetzt, sich bereits jetzt auf die kommende Tagung einzustellen, um zunächst im engen Kreise die Probleme und Lösungsversuche zu besprechen, denn nicht erst auf der Zusammenkunft, sondern bereits vorher, muß darüber Klarheit herrschen, damit die Tagung die würdige Antwort auf die Wiener Umgestaltung der Organisation und die übrigen dort gefaßten Beschlüsse darstelle. Es gilt jeder Ortsgruppe das Verantwortlichkeitsbewußtsein dafür zu geben, daß sie mit Teil habe an dem Schicksal von Erez Jisroel.

### Der Brief des Herrers Rebbe über seine Erez Jisroel Reise.

II.

Meine Freude wurde durch die betrübenden Nachrichten aus Jaffa gestört; möge „השׁוּב“ ihres Blutes gedenken, wie es heißt: „וְנִקְחָהּ מִיָּדָם וְנִשְׁכָּהּ מִיָּדָם“; ferne durch die Unglücksbotschaft vom Hinscheiden des Rabbiners Moscheh Eliahu Halpern „הַחַיִּים“, sicher wird man sich um die Versorgung seiner Witwe und seiner Nachkommen bemühen.

Außer in Chebron bin ich in den übrigen Städten und Niederlassungen nicht gewesen; denn das erste Mal, da ich im heiligen Lande war, wollte ich nicht länger wie 4 Wochen bleiben, damit dies nicht den Charakter der Ständigkeit annehme, wie die „חַיִּים“ sagen, daß alles, was mehr als 30 Tage dauert, als etwas Ständiges bezeichnet wird. Von Chebron kehrte ich schmerz erfüllt zurück, denn mein Herz brach vor Scham, als ich sah, wie wir am Ort der Höhle Machpelah nur einige Stufen der Treppe gehen können, weiter lassen die arabischen Aufseher uns Juden nicht hineingehen. In Chebron ersuchten der Rabbiner und die wenigen nach den Kriegsjahren noch dortgebliebenen From-

Am 24. Juni sind alle Zuschriften betreffend Redaktion und Expedition der „Blätter“ an Herrn Dr. S. Ehrmann, Frankfurt a. M., Hanauerlandstraße 15, zu richten.







dogie sich von den politischen Scheinerfolgen des Zionismus blenden und betäuben ließen, desto tiefer erschloß sich seinem Herzen die Ueberzeugung, daß das Heil für die jüdische Gesamtheit nur in dem Aufbau einer vorbehaltlos im Boden der Thora wurzelnden großen Weltorganisation aller Gesezestreuenden gefunden werden könne. Ihm ist es zu danken, daß Agudas Jisroel in England auf steinigem Boden doch wieder Saatkörner ausstreuen konnte und daß heute wiederum eine immerhin achtunggebietende englische Landesorganisation den Rahmen für die Weiterarbeit abgibt. Innerhalb des Exekutivbüros interessierte sich Dr. Jung für jede Einzelheit der Organisationsführung und stand zu jeder Tages- und Nachtzeit bereit, um den Interessen des Mal Jisroel zu dienen. So wird man in den Kreisen der Aguda, in allen Ländern der Erde den Namen Dr. Jungs für alle Zeiten mit segnender Anerkennung nennen, ihm als einem der Pioniere der Agudabewegung unauslöschlichen Dank zollen und ihm ein dauerndes liebevolles Andenken bewahren. Die Beisetzung konnte erst am Dienstag letzter Woche vor sich gehen. Viele Tausende hatten sich eingefunden, um dem Heimgegangenen die letzte Ehre zu erweisen. In der Wohnung sprach Dr. Gaster einige Worte namens der Sinai-Liga, Hespelim hielten für die Agudas Jisroel Rabbiner Bloch, in der orthodoxen Synagoge Steppen, wohin der Zug sich bewegte, Dajan Hillmann und in der Synagoge der Nachsike Hadaß Dajan Feldmann.

Möchte der schwergeprüften Familie des Heimgegangenen Trost aus dem Gedanken erblühen, daß Dr. Jung nicht umsonst gelebt und daß er die Freude gehabt hat, im Kreise seiner Kinder Fortträger seiner Prinzipien und Fortsetzer seines Wirkens erstehen zu sehen.

הצב"ח

## Die Aguda-Delegation in New-York.

(Eigen-Bericht).

New-York, im Mai 1921.

Als vor einigen Monaten die Entsendung einer Aguda-Delegation nach Amerika hier bekannt wurde, rauchte das glaubenstreue Judentum vor Freude auf. Vielleicht nirgends in der Welt steht die Orthodoxie so sehr unter dem Druck der anderen Parteien, wie in Amerika, wo die anderen Gruppen gewöhnlich mit Hochdruck arbeiten unter Anwendung aller bekannter amerikanischer Reklamemittel. Bei jeder Gelegenheit wird die Straße mobilisiert: „Kinder und Bahnen heraus“, das ist die Parole. Da ist es ungemein schwer, Stand zu halten und nicht im allgemeinen Strom mitzuschwimmen. Der Glaubensstolz empfindet die Beuligkeit und die Groteske dieser Situation — aber er ist in der Regel zum Schweigen verurteilt, weil er nicht organisiert ist und den organisierten Gruppen gegenüber nicht aufkommen kann. Die Nachricht von der Entsendung der Aguda-Delegation ist daher als eine Erlösung, als eine Befreiung begrüßt worden. Man wählte ein Empfangskomitee, ebenso ein Empfangsprogramm und war bereit und gerüstet, den anderen Parteien und der Öffentlichkeit zu zeigen, daß auch die Orthodoxie die Straße, die Talmud-Thora-Kinder usw. mobilisieren kann, wo dies als rühmend erachtet wird.

Die Gineaschreibung des Datums, an dem die Delegation hätte eintreffen sollen, hat deswegen etwas entmutigend gewirkt. Die aufgeflammete Begeisterung ließ nach und der Glaubensstolz sah sich wieder einmal verlassen, sich selbst überlassen. Man kann sich daher die Freude vorstellen, mit der die nun definitiv angekündigte Ankunft der Delegation aufgenommen wurde. Diese Freude ist umso aufrichtiger, als die Juden Amerikas in den letzten Wochen tatsächlich unter dem Druck des Weizmann-Kommis leben und zusehen müssen, wie Unberufene in ihrem Namen Aufrufe für Dinge erlassen, über welche sie sich noch nicht geäußert haben. Sie waren aber gezwungen zu schweigen, denn der Mangel einer festen Organisation, das Fehlen in der Arbeit erprobter Führer, ließ keine ausgreifende Aktion aufkommen. Nun aber, da die Delegation doch kommt, atmet der fromme Jude frei auf; nun wird er die Möglichkeit erhalten, frei und offen aufzutreten, nun wird er ein Teil jenes großen Weltverbandes sein, der die Orthodoxie aller Länder umfaßt, nun wird er auch öffentlich sein eigenes Leben führen.

Die letzten Tage haben bereits großangelegte Rundgebungen für die Aguda gebracht. Am Jern-Chag, abends fand in den Räumen der Aguda in der Henry-Street ein orthodoxes Massenmahl statt, unter dem Vorsitz des Rabbi von Sretin und unter

Beteiligung vieler Rabbiner und prominenter Persönlichkeiten. Mit großer Begeisterung wurde der Gedanke begrüßt, die Aguda in Amerika zu neuem Leben zu erwecken. Der Rabbi von Sretin, dessen Rede von zündender Wirkung war, wurde zum Präsidenten der Aguda in New-York gewählt, ein 25-gliedriges Komitee wurde bestimmt, die ersten Arbeiten in die Wege zu leiten. Für den Empfang der Delegation gibt sich das regste Interesse kund und man kann sicher sein, daß dieser Empfang eine großartige Rundgebung für den Gedanken der Aguda sein wird, ein Beweis für die Kraft des thora-treuen Judentums auch in dem amerikanischen Schmelztopf.

Bei einem zwei Tage später abgehaltenen stark besuchten Meeting wurde die Konstituierung des leitenden Komitees vorgenommen. Ein leitender Rat, bestehend aus den Rabbinern Chodorow (früher Czernowiz), Th. Horowitz (Polen) und Leiter (Galizien), wurde mit der Leitung und Beaufsichtigung der Arbeit der einzelnen Kommissionen betraut. Kommissionen wurden gewählt für: Propaganda, Presse, Erziehungsangelegenheiten, Jischub Erez-Jisroel, Schemitrat Schabos, Finanzwesen. Die Kommissionen haben sofort ihre Arbeit aufgenommen und es ist zu erwarten, daß die Delegation die hiesige Aguda in voller Tätigkeit antreffen werde.

Die Gegner der Aguda, die deren Bedeutung bei jeder Gelegenheit zu bagatellisieren suchen, wissen am besten, wie es mit derselben steht und sie haben in den letzten Wochen mit einer Heftkampagne eingeleitet, die ebenso häßlich, wie lächerlich ist. Das berühmte jüdische „Korrespondenzbüro“ in London übertrifft die hiesige jüdische Presse täglich mit einer Flut von Verleumdungen und Begeisterungen der Aguda, die dem wildesten Antijudentum alle Ehre machen müßten. Es ist kaum zu glauben, was diese Herren der jüdischen Presse zumuten und was diese kritisch konsumiert. Ein Beispiel nur: mehrere Tage nacheinander wurde die Presse mit der Tartarennachricht gespeist, der Zentralrat der Aguda habe bei seiner Konferenz in Wien beschlossen, von England zu verlangen, anstelle der Zionisten die Aguda zur Trägerin des Mandats für Palästina zu erwählen und daß die Reize des Rabbi von Gur nach Palästina den Zweck habe, die Bildung des Rabbinerrates zu stören, sowie daß die Rabbiner von Husiatna und Kopeckynce mit einem öffentlichen Protest gegen die Aguda aufgetreten sind. Diese Musterkollektionen zeigten hinreichend, mit welchen verworfenen Mitteln da gekämpft wird. Für die Glaubensstreuen ist dies aber nur noch ein neuer Beweis dafür, daß die Gegner die Kraft der Aguda richtig einzuschätzen wissen, ihr Wüten beweist, daß die Aguda vorwärts schreitet und sie wird es auch tun trotz all dieser schönen Kampfmittelchen.

\* \* \*

New-York. Das Empfangskomitee zu Ehren der erwarteten Agudas Jisroel-Delegation hielt am 12. Mai eine Sitzung in der Wohnung des Herrn Rabbiners Dr. Klein ab. Herr Rabbiner Dr. Klein, der vor kurzem zum Präsidenten der hiesigen Ortsgruppe gewählt wurde, wurde auch zum Präsidenten des Empfangskomitees ernannt. Ein Arbeitskomitee von 5 Mitgliedern wurde gebildet, bestehend aus Herren Dr. Herbert Goldstein, R. Lanzer, H. Weil, Newman und Purpur. Das Organisations-Bureau wurde provisorisch in dem Broadway-Central-Hotel installiert. In der East-Side wurde ein besonderes Arbeitskomitee gebildet unter der Propaganda-Leitung des Herrn Rabbiners T. Horowitz. Rabbiner Leiter wurde zum Sekretär dieses Arbeitskomitees ernannt.

Das „Morning Journal“ in New-York veröffentlicht einen Brief des Herrn M. Jung jr., in welchem er die falschen Berichte über die Wiener Zentralrats-Sitzung zurückweist. Das „Morning Journal“ bemerkt hierzu: Gegen die Palästina-Resolution läßt sich wenig sagen. Wenn die Resolution gleich nach der Sitzung in ihrem Wortlaut nach Amerika gefahret worden wäre, hätte man sich viel Herzleid ersparen können. In gewissen Kreisen hatte man auf Grund der falschen Berichte geglaubt, daß die Agudas Jisroel eine viel schärfere Stellung gegen die Zion-Organisation eingenommen habe. (Die Zion. Blätter behaupteten nämlich, daß die A. J. die Allein-Vertretung in Palästina forderte).

Herr Dr. Leo Jung, Präsident der Agudas Jisroel in West-Amerika, hat sich zu kurzem Aufenthalte nach Europa begeben, wo er bis Mitte Juli zu verbleiben gedenkt. Vor seiner Abreise veröffentlichte Dr. L. Jung ein Dokument der agudafreundlichen Berichte. Die führenden amerikanischen Zeitungen bringen warme Begrüßungsartikel für die Aguda-Delegation.

London. Zu einer imposanten Agudakundgebung gestaltete sich die Abschiedsfeier derjenigen Delegierten der amerikanischen Delegation, welche von hier aus abreisen. Die Herren Rabbiner Don Plot und Loh hielten in der Synagoge der Nachsike hadas Ansprachen über Wert und Bedeutung des Zusammenstehens der Gleichgesinnten unter der Fahne der Aguda, als der einzigen Organisation, welche Selbstständigkeit des Gottesgesetzes in ihr Programm aufgenommen. Bis tief in die Nacht hinein waren die Wohnungen der Scheidenden gefüllt mit denjenigen, welche noch ein Wort Thora von ihnen hören

wollten. Und beim Abschied am Bahnhof ertönte der einstimmige Wunsch, die Delegierten wiederum in London sehen zu können. Eine größere Anzahl hiesiger Agudisten begleiteten die verehrten Gäste auf der Bahn bis zum Bord der „Abriatik“, welche am Mittwoch, den 25. Mai die Delegation nach Amerika führte.

New-York. Am 26. Mai traf unsere Delegation in New-York ein; bereits in Hoboken von den Führern der New-Yorker Gesezestreuenden, dem Vorstand der Agudas Harabonim aufs wärmste begrüßt. — Mit welchen Erwartungen man der Tätigkeit der Aguda hier entgegensteht, bewiesen am besten die Begrüßungsartikel in den jüdischen hiesigen Zeitungen, so schreibt z. B. die „Hebrew Standard“ vom 28. Mai 21: Die Ankunft der Delegation der Aguda Jisroel, der Weltorganisation von glaubenstreuen Juden, ist das beste Zeugnis, daß dieser Verein die höchsten und idealsten Ideen für das Heil des Judentums der ganzen Welt besitzt. Die Agudas Jisroel versucht in diesen schrecklichen politischen Zeiten für unser Volk die wahre nationale Bewegung herbeizuführen, denn sie will die Seelen der Judenheit und nicht bloß die Menschen. Sie versucht alle jüdischen Probleme im Geiste der Thora zu lösen, und die „Jüdischkeit“ allein ermöglicht die Lösung der jüdischen Aufgabe.

Die Persönlichkeiten dieser Delegation erwecken große Hoffnungen in den Herzen aller Juden, die treu den Traditionen unserer Religionen sind. Die Herren Dr. Meier Hildesheimer, ein Leiter der deutschen orthodoxen Juden, Rabbi Meir Dan, einer der größten Talmudisten unserer Zeit, und Dr. Nathan Birnbaum, aus Wien, dessen Schriften unter dem Pseudonym „Mathias Acher“ ihn in der ganzen jüdischen Welt berühmt gemacht haben. Eine solche Delegation wird vieles für das Wiederaufleben der aufrichtigen, treuen Orthodoxie in Europa tun und für die Gründung jüdischer Kolonien (mit besonderem Nachdruck auf das Wort „jüdisch“) in Erez Jisroel. Dies sind die wichtigsten jüdischen Aufgaben der Stunde, und zu ihrer Lösung sollten sich alle jüdischen Herzen der Welt mit Freude und Enthusiasmus vereinen.

Die Aussicht einer wirklichen jüdischen Bewegung ist nun im höchsten Grade von der Agudas Jisroel versprochen, die Vereinigung aller Juden für die Dienste unserer unsterblichen Traditionen, auf der festen und befriedigenden Basis unseres allgemeinen Glaubens. Die Agudas Jisroel besitzt als Führer Männer, die vor allem, über allem und außer allem Juden sind. Sie wissen, was dem Judentum jetzt fehlt. Sie sind nicht Juden bloß theoretisch oder politisch; sie sind Juden in allen Dingen. Sie reichen die brüderliche Hand allen Juden, wo immer sie seien. Ihr einziges Ziel ist dem Judentum Dienste zu leisten, in welchen Ländern, welchen Lebensbedingungen unser Volk sich auch befindet. Solche Männer, eine solche Bewegung, derartige Ideale, derartige Ziele müssen den Beifall und die praktische Unterstützung unseres Volkes überall finden. — Auch die Begrüßungsartikel der übrigen jüdischen Zeitungen widmen zum großen Teile, besonders Herrn Dr. Birnbaum, besonders warme Empfangsworte. Wir hoffen, bald weiteres über die Tätigkeit der Delegation berichten zu können.

## Aus der Bewegung.

Wien. In ergreifender und imposanter Weise ist Dienstag, den 7. Juni, unser Kriegerdenkmalhaus in Baden eröffnet worden. Zu dem im Garten versammelten Publikum, in dessen ersten Reihen die ehrwürdigen Gestalten der hier weilenden Gedolim Platz genommen hatten, sprachen von der Terasse des Hauses Rabbiner Reich (Baden), Rabbiner J. Fürst (Wien), Herr Jak Thumim und Dozent Dr. Max Eisler tiefbewegende Worte. Hierauf fand die Vereidigung des Hauses statt. Bei der weißen Tafel sprachen Kultuspräsident Generalsabstanz Prof. Vik. Wolf Pappenheim, der Vertreter der Regierung, Ministerialrat Suchanek, Rabbiner Horowitz-Jerusalem, Gemeinderat Dr. Schwarz-Hiller, zum Schluß die ehrwürdigen Rabbiner Steinberg (Brody), Rakh (Vorzow), Arak (Buczacz). In Vertretung des Joint waren Cpt. Jacques Meur und Dir. Wechsler erschienen.

Wien. Herr Rudw. Adler, eines der tüchtigsten Mitglieder der hiesigen Aguda, hat, um die durch die Exilanten in Palästina in Wien aufgehaltenen orthodoxen Palästina-Immigranten sowohl zu verpflegen als auch auf ihre Tätigkeit vorzubereiten, zwanzig junge Leute auf der Gutsverwaltung des Herrn Edw. in Martgraf-Neustiedl untergebracht, wo sie praktische Landwirtschaft erlernen werden und dabei nicht auf Unterstützung angewiesen sind, sondern sich ihr Brot im Schweisse ihres Angesichtes verdienen werden. Die jungen Leute rekrutieren sich aus dem Verbande „Koolim charedim“ (glaubenstreue Arbeiter). Falls sich dieser erste Versuch bewährt, wird er in größerem Maßstabe fortgesetzt. Die Landarbeiter erhalten streng höhere Kost, sabbatfrei und sogar ein Lokal für ein Bishaknesjes. Grobes Treiben herrscht da in Aguda-Lokal. Die Koolim nahmen blühendes neues Geschick und Besten mit sich, für Milch und Fleisch separat, und sind froh, aus der dumpfen Leopoldstadt



hinaus ins Freie zur Feldarbeit ziehen zu können. Ausgerüstet wie in kompletter feldmäßiger Ausrüstung ging der erste Zug ab. Kanzleileiter Grünberg ermahnte die Abziehenden, durch ihr mühseliges Betragen das Prestige der orthodoxen arbeitenden Jugend zu heben.

## Spendelisten:

### Aguda-Hauptfond:

Ansbach: Distriktsrabbinat Jahresbeiträge 1921. erste Rate 700.  
Berlin: Gesammelt 1600.  
Breslau: Für Ismar Elarz-Stiftung zur Jahreszeit seines geliebten Sohnes Ismar Elarz i. A. 50.  
Erlingen: Bertha Baumann 80.  
Frankfurt a. M.: Von Frau Clara Lewin in guter Gesellschaft gesammelt 32. Hella Tzialowski 58, 10.  
Halberstadt: Von einer Sammlung im Parkhaus Harburg durch Rabb. Dr. Auerbach 500.  
Homburg (Pfalz): Heinrich Levy 120, derselbe zur Jahreszeit seines Vaters i. A. 25.  
Karlsruhe: Frau D. Levi 16, 63.  
Kettwig v. d. Br.: Felix Müller, Jahreszeitpende 10.  
Königsbrunn: Emanuel Rosenthal 40.  
Pfungstadt: Moritz Mainzer 20.  
Quedlinburg: Max Cohn und Frau 50.  
Spremlingen: Durch Lehrer L. Kaufmann 30.  
Türchenreuth: Leopold Gruner 20.  
Wandersbach: J. M. 5.

### Jugendorganisations-Fond:

Köln: Kurt Meyer 50.  
Karlsruhe: Gruppe 150.  
Berlin: Durch Jugend-Gruppe Berlin (anlässlich der Hochzeit Levy-Jacob Joel, Braunschweig 150 Mt.  
Breslau: Aron Kober 35.  
Köln: Anlässlich der Verlobung von Rell. Ruth Weismann, Köln als Ablösung für Blumen: Frau Dr. S. 20, Frau H. 20, Frau Dr. C. 20.  
Gersfeld: Juda Wahlenhaus II. 100, Markus Kaufmann 20.  
Münsterberg: Durch J. Stiefel 19.  
Jülich: Max Stern 200, Meier Kufbaum anlässlich seiner Jahreszeit, Karpis Büchse 40.  
Köln: Betty Simon für Weiss Zakaufschule 4, M. Seligmann für Weiss Zakaufschule 4, Kurt Meyer 50, Lore und Karl Eßlinger 20.  
Zürich: Gruppe für Weiss Zakaufschule 3101 österr. Kronen.  
Jülich: Dr. Leo Kahn 100.  
Lauterbach: Ablösungstelegramme anlässlich seiner Hochzeit, Lehrer Stern 99, 70, Lehrer Stern (Spende) 50, anlässlich Hochzeit Kufbaum (Teilerlös) 100, Josef Adler, Zürich in Ehrenbeziehung für seine lieben Birseiner Freundinnen 100.  
Antwerpen: Rell. Prinz 10.  
Vallendar Gruppe Vallendar (Spende) 95, 60.  
Köln: Leo Mint, für Weiss Zakaufschule 100, Eva Abraham 20, Albert Dinkel 3, für Ablösung von Blumen anlässlich der Verlobung von Rell. Ruth Weismann, zul. 60, Frau Dr. D. 20, Frau H. 20, Frau Dr. C. 20.  
Köln: Josef Stern am Tag beoemer verdient für Barbieren, da die Friseurgeschäfte wegen kath. Feiertag geschlossen waren, 25, Max Stern gratuliert infolge Abwesenheit nachträglich Rell. Katz und Rell. Wertheim zur Verlobung, 10.

### Marken-Erlös:

Alsfeld: Selma Rothchild 100.  
Berlin: Hanni Lewinski 110.  
Breslau: Clara Goldstein 250.  
Cassel: B. Grünebaum 136.  
Jülich: Josef Stern 320.  
Jülich: S. Landau 100.  
Kempfen: Richard Goldberg 80.

### Für den Osten:

Alsfeld: Frau M. Levi Wwe. zur Jahreszeit ihres jell. Bruders 20, Frau David Sondheim zur Jahreszeit ihres jell. Vaters 10, Hermann Levi 10 Mt.  
Ansbach: Distriktsrabbinat für hungernde Kinder der Ukraine 2541.  
Frankfurt a. M.: Jakob G. und Ernst G. 150.  
Jülich: Durch Rabb. Dr. Cahn: L. Kaufmann 500, Bened. Hess 50, Salimud Thora-Chewro Rhina 200, durch Lehrer Landsberg-Hersfeld 763, Markus Blumenthal anlässlich seiner Barmitzwa 100, zul. 1616.  
Halberstadt: Hermann Rosenthal 10.  
Kiel: Durch Rabb. Dr. Breslauer R. R. 8.  
Köln: Benno Hirsch 200, Herrn. Rosenbaum, Koblenz a. d. Moselle 10.  
Mannheim: Max Jakobsohn 285, 50.  
München: J. Wechsler 40.  
Wertheim a. M.: Dame Ungenannt 100.  
Wiesbaden: 300.

### Thora-Fond:

Breslau: Alfred Freund 20.  
Kiel: Durch Rabb. Dr. Breslauer R. R. 5, bei der Purim-Schub unserer lieben Eltern gesammelt

## Blätter:

von D. Berkenthal 22.  
Münsterberg: Julius Sichel zu seiner Verlobung mit Rell. Ehe. Meyer-Lampertheim 100.  
Karlsruhe: Frau Josef Beglein 10.  
Linden (Ruhr): Müttiger 20.

### Grez Jisroel:

Ansbach: Distriktsrabbinat für Schulwerk 2000, Rauch Chaudsch-Spende von Ansbach, Dinslaken (durch Dr. Claire Hamburger), Schopfloch (durch Max Heinemann) 192.  
Groß-Strehlitz: Dr. König 10.  
Halberstadt: Durch M. Rosenberg 15, R. Ch.-Spende der Halberstädter Gruppen 594.  
Homburg (Pfalz): Heinrich Levy R. Ch.-Spende 25 Mt.  
Karlsruhe: Frieda Reichenbach 37.  
Kiel: Durch Rabb. Dr. Breslauer von H. Nagelberg 240, R. R. 32, R. R. 8.  
Siegburg: Joseph Strauß 15.

### Für Ukrainische Waisenkinder:

Merzig: Benny Cohn (Kriegsfürsorge) 100.  
Frankfurt a. M.: Sali Goldschmidt 300.  
Langenhalbach: S. Stern u. Albert Stern 150 Mt.  
Jülich: Moj. Weinberg 500.  
Frankfurt a. M.: L. 2. 500.  
Deming: Siegm. Lindauer 2000.  
Ladenburg: Gebrüder Kaufmann 1000.  
Köln: L. Wolf jr. 200.  
Münsterberg: S. Frankfurt, Kultusbeamter 100.  
München: R. R. 50.  
Frankfurt a. M.: Frankfurter Kreditanstalt A. G. 300, M. Werblowsky 200.  
Wiesbaden: Ortsgruppe der Agudas Jisroel 210.  
Stuttgart: Jacob Liebmann 50.  
Jülich: Dr. Peiler 50.  
Tiefenort: Salomon Ullmann 20.  
Wiesbaden: Paul Sulzberger 100.  
Mannheim: Direktor S. Rosenbaum 500.  
Berlin: Eugen Wiener 40.  
Neutkirchen: Moritz Kufbaum 211, 50.  
Frankfurt a. M.: Felix Meyer 150.  
Münsterberg: W. Testeller 30.  
Wandersbach: Julius Meyberg 10.  
Dinslaken: R. R. 20.  
Frankfurt a. M.: Emanuel Kaufmann 50.  
Mannheim: Adolf Böhlerholz 50.  
Hersfeld: A. Kufbaum 500.  
Heidelberg: Samuel Wolf 100.  
Münsterberg: Moritz Salomon 200.  
Haffert: S. u. J. Hammelburger 25.  
Gelnhausen: R. R. 20.  
Groß-Gerau: Jacob Marx 50.  
Bad Homburg: Rührich 190, R. R. 10.  
Stuttgart: Simon Gellhorn 50.  
Obergingern: Nathan Berney 50.  
Mannheim: Alfred Herz 100.  
Oldenburg i. O.: B. de Levie 20, Lehrer Meyberg 50, Frau Meyberg 10, Helberg 10, Hirsch u. Helberg 20, Polak, Barkany, Hirschmann, Levenberg je 5, zul. 20.  
Frankfurt a. M.: Bamberger 40.  
Wiesbaden: Jacques Wallach 10.  
Frankfurt a. M.: Herm. Tiefenbronner 100.  
Wartenburg (Sipr.): Gemeinde 270.  
Sellingen (Hessen): Gemeinde 514.  
Krippenhausen: L. D. Wertheimer 20.  
Karlsruhe: M. Hammelsdorf 50.  
Wächtersbach: Herm. Böw 20.  
Mengersburg: Kantor G. Winter 40.  
Bergen: Oskar Wolf 15.  
Heilbrunn: Leop. Kirchheimer jr. 200.  
Marktbreit: B. Ettlinger 400.  
Straßburg: Max Rothchild 100.  
Pfungstadt: Erich, Willy und Ruth Katz 30.  
Frankfurt a. M.: Dr. Max Maier 50, Gebrüder Schwabe 50.  
Münsterberg: Alex. Dachauer 300.  
Ludwigshafen: Prof. Dr. Heilmann 50.  
Keltershausen: M. Oppenheim 10.  
Bruchsal: Jidor Kaganer 200.  
Salmünster: M. Neuhäus, durch Lehrer Kamm 10 Mt.  
Würzburg: Malchen Billigheimer 80.  
Frankfurt a. M.: Frau R. Rosenberg 10.  
Köln: Willy Wolf 30.  
Groß-Strehlitz: Dr. med. S. König 100.  
Erlingen: M. Schönbalter 500.  
Jülich: S. W. Weil 100.  
Trencklingen: R. R. 3000.  
Münsterberg: Frau Rosa Rado 100.  
Saarbrücken: Leo Weil 150.  
Hamburg i. E.: Edgar Frank 120.  
Jülich: C. Hommel 50.  
Gibelsstadt b. Würzburg: Frau Lina Krämer 20.  
Gautzschhofen: Lehrer Brauma, Sammlung 100.  
Gogolin: Ehe. Silberstein 20.  
Gibelsstadt: David u. Max Pfeiffer 300.  
Hamburg: J. Schleisinger 500, Gechw. Aron 20, M. Schleisinger 50.  
Gelsbach: Jaak Simon 1. 3.  
Frankfurt a. M.: Alfred von Burg 20.  
Schwäb.-Gmünd: Alfred Meth 50.  
Obergingern: Herm. Kaufmann 50.

Redarzimern: L. Bauer, Sammlung 150.  
Königsberg: Rabbiner J. Rischkowsky 10.  
Frankfurt a. M.: Nathan Schüler 700, Samuel Grünebaum 360.  
Datterode: Max Löbenstein 100.  
Frankfurt a. M.: Jellenstein & Co. 300, Leo Tahlshaim 50.  
Dieburg: Darmstädter 10.  
Heilbrunn: Jacob D. Reis, Sammlung 430.  
Geglingen: B. Oberndörfer, gesammelt in der Gemeinde 910.  
Kettwig: Felix Müller 20.  
Lützen: Jacob Kutter 70, 50.  
Schweinfurt: Rabb. Dr. Stein (gel.) 1045.  
Berlin: Neufeld 5.  
Hamburg: R. Rothchild 90.  
Montabaur: Max 50.  
Külshaus (Baden): S. Levy, gesammelt in der Gemeinde 346.  
Hartheim: Ferdinand Meyer 10.  
Würzburg: R. Berlinger 35.  
München: Fritz Silber 10.  
Eichstetten: Samuel Weil 100.  
Hamburg: Rabb. Dr. S. Bamberger 100, L. Wohlgenuth 15.  
Mosbach (Baden): Leop. Blum und Adolf Wohlmann 50.  
Jülich: Ernst Gutwillig 100.  
Frankfurt a. M.: Gechwister Zeist 1000.  
Kleinheubach: Gundersheimer, gesammelt in der Gemeinde 160.  
Oberzell: Sali Aronjohn 5.  
Wiesbaden: R. R. 600.  
Altona: Kay 250, Jacobjohn 100.  
Bremen: Boas 25.  
Leer: Pels 20.  
Schredsbach: Julius Spier 30.  
Hamburg: Enoch 500.  
Spremlingen: Lehrer Kaufmann 40.  
Frankfurt a. M.: Nathan Schüler (Sammlung) 500, Jidor Wohlhart 1000.  
Niederstetten: Israelitische Gemeinde 4600.  
Dorndorf (Rhön): R. Ullmann 50.  
Neukirchen: Israel. Männer-Wohltätigkeits-Verein 150.  
Mergentheim: Albert Adler 200.  
Cassel: R. R. 20.  
Mühlheim (Main): Israel. Gemeinde 112.  
Contra: Ferd. Heilbrunn 100.  
Bad Orb: Kultusgemeinde 528.  
Frankfurt a. M.: Zeit Wohlhart 1000.  
Alzenau: Joh. Hamburger 10.  
Els: Louis Einstein 16, 50.  
Mannheim: L. Hirschberg 10.  
Schlachten: Abraham Adler III. 50.  
Mannheim: R. R. 50.  
Gibelsstadt: R. Schmidt 20.  
Jülich: J. S. 100.  
Frankfurt a. M.: Sella Tzialowski 100.  
Berghorft i. W.: Geijon Herz 20.  
Breslau: Eduard Schwarz 50.  
Berlin: M. Holländer 10.  
Birstein: Jid. Gemeinde 2000.  
Heilbrunn: Moritz Stern, gel. in der Gemeinde 3066.  
Hannover: Alfred Vichtenberg 100.  
Dissenburg: Leopold Kahn 200.  
Dinslaken (Rhld.): Israel. Wahlenhaus 50.  
Köln: Eugen Neuberger 50, Siegm. Philipp 50.  
Hillesheim: Israel. Gemeinde 263.  
Künzelsau: Israel. Gemeinde 1500.  
Breslau: Louis Alt 100.  
Eichau: J. Marx 26.  
Hoppfen: Frau A. Neingenheim 70.  
Oldenburg: Israel. Gemeinde 169.  
Hamburg: A. Cohn 20.  
München: Dr. S. Zinnenstädter 30.  
Commern: Irma S. Löwenstein 500.  
Frankfurt a. M.: J. Oppenheim 25, Familie S. Landsberg 30.  
Cassel: Lenor Kaufmann 10.  
Frankfurt a. M.: Leopold Feiber 300, Emil Goldschmidt 60, Dr. med. W. Hirsch 200.  
Solz: B. Seelig 20.  
Al.-Krogersburg: M. Kahn 100.  
Niederstetten: Israel. Gemeinde 100.  
Cassel: S. Nagel 50.  
Schweinfurt: Israel. Gemeinde 656, 70.  
Frankfurt a. M.: Selma Ehemann 25, Fritz Ehemann 5, Joseph Kaufmann 50, A. Levis 200, R. R. 60, Hamburger 200, Rell. Salomonjon 10, R. R. 50, Lehrer Wolf 10, R. R. 75, R. R. 5, Siegm. Mansbach 15, Lehrer Strupp 2, Dr. Weisbader 20, D. M. 350, Siegm. Löwenstein 100, Rabbiner Dr. B. May 110, Martin Meyer 20.  
Köln: M. Seligmann 100.  
Dietrich: Simon Rosenthal 20.  
Lauterbach: Lehrer Stern 100.  
Karlsruhe: Chinnuch Neorim-Berein 1156.  
Wiesbaden: Lehrer Sulzbacher 3700.  
Saarbrücken: Frau Betty Wolf und Herr Dr. Wicker 150.  
Eberfeld: Gerste 100.  
Brückena: R. R. 100.  
Berlin: Dr. J. Wohlgenuth 300.  
Bergen: Referendar Heinemann 30.